



ASSOCIATION SUISSE-JAPON
SECTION SUISSE ROMANDE 日本・スイス協会ロマンド支部

Genève, 19 avril 2012

アニメ・ジュノーの上映会（5月4日（金）
午後6時半より、於ジュネーブ大学の講堂
Uni Mail 校舎内 MR 080 号講堂
バス/トラム Trams ligne 15 ou 17 arrêt "Uni-Mail" 下車
A Uni Mail Auditoire MR 080
102 bd Carl-Vogt, 1204 Genève
Tél:022 / 705-8111

日本スイス協会、スイスロマンド支部会員の方々へ

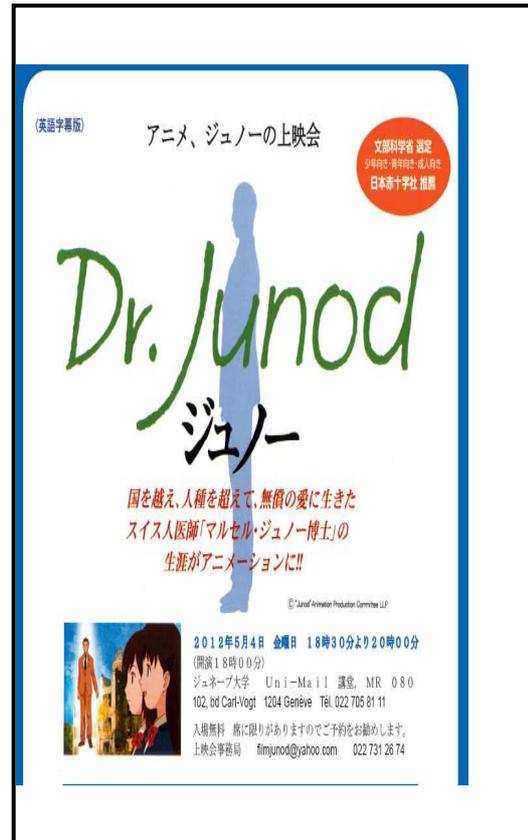
このたび「日本・スイス協会ロマンド支部」は、「チェルノブイリ・広島・長崎ジュネーブ友の会」と共催で「アニメ・ジュノー」（音声日本語英語字幕つき）（文部科学省選定 日本赤十字社推薦）の上映会を行います（案内別添参照）。

このアニメは、広島で多くの原爆被害者の救助と治療にあたった、国際赤十字委員会の指導者マルセル・ジュノー博士（1904-1961）の生涯描いたものです。赤十字思想の誕生150周年、赤十字日本駐日事務所の開設60周年である2009年を節目に、日本での上映は、赤十字への関心の高まりを契機として、日本のNPO（LLPアニメ・ジュノー制作委員会）が作成・上映し、少年・青年・成人向きとして文部科学省の選定を受け、日本各地で好評を博しました。。2010年11月には、美智子皇后陛下が、鑑賞されました。

そのジュネーブでの上映は、昨今、核被害の削減・防止、その被害者犠牲者への人道的支援への関心の高まる中で、青少年、学生、知識人、国際機関職員を対象に、多大の感銘を与えることが期待されます。国際的交流と理解を深めるため、在ジュネーブ出張駐在官事務所の後援を受けています。

ついては、是非会員の方々にもご鑑賞いただくようお願い申し上げます。入場無料ですが、席に限りがありますので、ご出席を希望される方は、上映会事務局 黒澤さん filmjunod@yahoo.com、電話:022731 26 74にお申込みください。

会長 猪又 忠徳





ASSOCIATION SUISSE-JAPON
SECTION SUISSE ROMANDE 日本・スイス協会ロマンド支部

**Soirée de projection du film d'animation japonais
« Dr. Junod »**

le vendredi, 4 mai 2012 à partir de 18 heures 30

Tram ligne 15 ou 17 arrêt "Uni-Mail"下車

A Uni-Mail Auditoire MR 080

102 bd Carl-Vogt, 1204 Genève Tél:022 / 705-8111

Chers membres de l'Association Suisse-Japon, Section romande,

Sous le haut patronage du Consulat du Japon à Genève,

L'Association Suisse-Japon (section suisse romande) a le plaisir d'organiser cet événement conjointement avec le Comité des amis de Hiroshima, Nagasaki, Tchernobyl à Genève et de vous inviter à participer à une Soirée de projection du film d'animation japonais intitulé **« Dr. Junod » (Sous-titré en anglais)** à Uni - Mail de l'Université de Genève, Auditoire MR 080 le vendredi, 4 mai 2012 à partir de 18 heures 30 à 21 heures. (Voir prospectus ci-joint)

Tadanori Inomata, Président de l'Association Suisse-Japon, Section romande

Renseignements/案内

Entrée gratuite : 400 places: Les places sont limitées, merci de réserver avant le 30 avril 2012, en contactant: filmjunod@yahoo.com ou par tél : 022 732 26 74 à l'attention de Madame KUROSAWA

入場無料 先着 400名様まで。なお予約 4月 30日まで可 : 申込先以下参照。
filmjunod@yahoo.com ou tél : 022 732 26 74
à l'attention de Madame KUROSAWA

